

No. 38221

**Austria
and
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the extension of the application of the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters to the Isle of Man. Vienna, 11 December 2000 and 8 December 2001

Entry into force: *1 February 2002, in accordance with its provisions*

Authentic text: *English*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Austria, 11 March 2002*

**Autriche
et
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Accord entre le Gouvernement de la République d'Autriche et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'extension de l'application de la Convention d'entraide judiciaire en matière pénale à l'île de Man. Vienne, 11 décembre 2000 et 8 décembre 2001

Entrée en vigueur : *1er février 2002, conformément à ses dispositions*

Texte authentique : *anglais*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Autriche, 11 mars 2002*

[ENGLISH TEXT — TEXTE ANGLAIS]

I

Note No. 55/00

11 December 2000

Your Excellency,

I have the honour to refer to the European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters 1959 to which both of our Governments are parties. I have the honour to propose that, in accordance with Article 25, paragraph 5, the Application of this Convention is extended to the Isle of Man, for whose international relations the United Kingdom is responsible, subject to the conditions set out below:

(i) in respect of the Isle of Man, reference to the "Ministry of Justice" for the purpose of Article 11, paragraph 2, Article 15, paragraphs 1, 3 and 6 and Article 21, paragraph 1 and Article 22 are to the Attorney General for the Isle of Man.

(ii) in accordance with Article 24, for the purpose of the Convention the following are judicial authorities in respect of the Isle of Man:

- (a) Court of Summary Jurisdiction;
- (b) Court of General Gaol Delivery;
- (c) High Court.

If the above proposal is acceptable to the Government of the Republic of Austria, I have the honour to suggest that this Note and Your Excellency's reply to that effect shall constitute an agreement between our two countries which shall enter into force on the first day of the second month from the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration,

[ANTONY FORD]
British Embassy
Vienna

Dr. Benita Ferrero-Waldner
Die Bundesministerin für auswärtige Angelegenheiten
Ballhausplatz 2
1014 Wien

II

Vienna, 8 December 2001

No. 2125.11/0015e-1.2/2001

Your Excellency

I have the honour to refer to your Excellency's Note No. 55/00 dated 11 December 2000 which reads as follows:

[See note I]

In reply I have the honour to confirm that the foregoing proposal is acceptable to the Government of the Republic of Austria and that Your Excellency's Note and this reply shall constitute an Agreement between our two countries which shall enter into force on the first day of the second month from the date of this reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration,

BENITA FERRERO-WALDNER

His Excellency,
Ambassador Antony Ford
British Embassy
Vienna

[TRANSLATION - TRADUCTION]

I

Le 11 décembre 2000

Notc n° 55/00

Excellence,

J'ai l'honneur de me référer à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale de 1959, à laquelle nos deux Gouvernements sont parties. J'ai l'honneur de proposer que, conformément au paragraphe 5 de l'article 25, le champ d'application de cette Convention soit étendu à l'Île de Man, dont le Royaume-Uni assure les relations internationales, sous réserve des conditions énoncées ci-dessous :

(i) en ce qui concerne l'Île de Man, les références au " Ministère de la Justice " aux fins du paragraphe 2 de l'article 11, des paragraphes 1, 3 et 6 de l'article 15, du paragraphe 1 de l'article 21, et de l'article 22, s'adressent au Procureur Général de l'Île de Man.

(ii) conformément à l'article 24, aux fins de la Convention, les instances ci-dessous constituent les autorités judiciaires en ce qui concerne l'Île de Man :

- (a) Tribunal des poursuites sommaires ;
- (b) Cour d'assises ;
- (c) Tribunal de grande instance.

Si la proposition ci-dessus rencontre l'agrément du Gouvernement de la République d'Autriche, j'ai l'honneur de proposer que la présente note et la réponse de Votre Excellence dans le même sens constituent un accord entre nos deux pays, qui entrera en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date de votre réponse.

Je saisis cette occasion, etc.

ANTONY FORD

Ambassade de Sa Majesté Britannique Vienne

Dr. Benita Ferrero-Waldner
Die Bundesministerin für auswärtige Angelegenheiten
Ballhausplatz 2
1014 Wien

II

Vienne, le 8 décembre 2001

N° 2125.II/0015e-1.2/2001

Excellence,

J'ai l'honneur de me référer à la note de Votre Excellence portant la référence 55/00 en date du 11 décembre 2000, laquelle est ainsi libellée :

[Voir note 1]

En réponse, j'ai l'honneur de confirmer que la proposition précitée rencontre l'agrément du Gouvernement de la République d'Autriche et que la note de Votre Excellence ainsi que la présente réponse constituent un accord entre nos deux pays, qui entrera en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date de la présente réponse.

Je saisis cette occasion, etc

BENITA FERRERO-WALDNER

Son Excellence
L'Ambassadeur Antony Ford
Ambassade de sa Majesté britannique
Vienne

